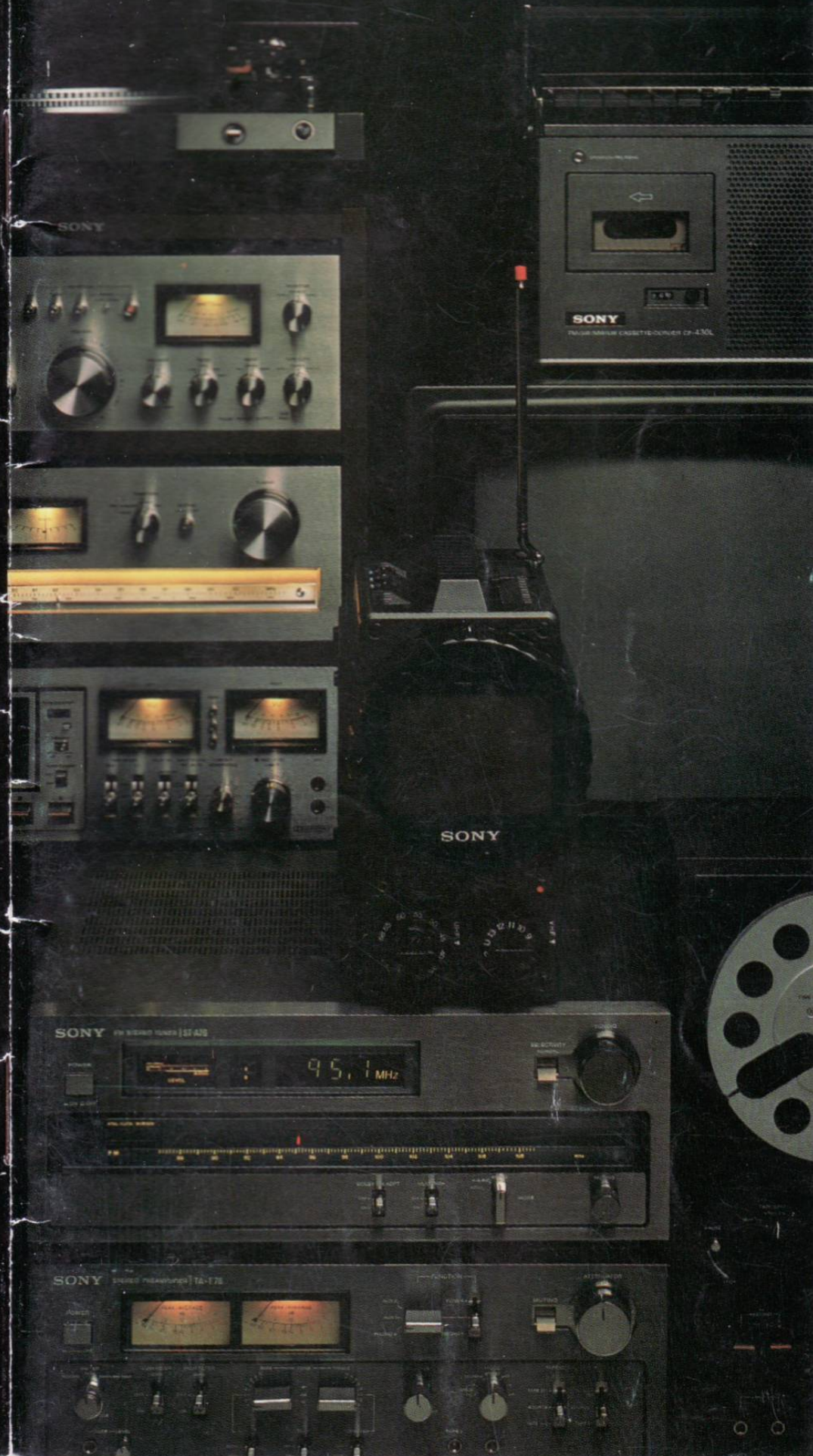


# SONY

# Das Sony-Programm '78/79

SONY GMBH  
Hugo-Eckener-Str. 20, 5000 Köln 30



## TRINITRON-PLUS-Farbfernseher KV-2202 E mit Fernbedienung

56 cm Bildschirm-Diagonale  
in 114° Ablenktechnik  
TRINITRON-PLUS-  
Farbbildröhre

Zylindrische Krümmung des  
Bildschirms. Sie reduziert die  
Bildverzerrung bei seitlicher  
Betrachtung auf ein Minimum

In Verbindung mit dem  
getönten Bildschirmglas eine  
starke Reduzierung der  
Fremdlichteinstrahlung

Leuchtstreifen mit schwarz  
mattierten Übergangszonen  
bringen Brillanz und Farb-  
treue

Eine einzige große elektroni-  
sche Linse sorgt für höhere  
Fokussierung

Automatische Sender-  
Feinabstimmung (AFC)

SONY-Farbautomatik. Sie  
sorgt für naturgetreue Farben  
und stabilisiert die einmal  
gewählte Farbeinstellung

Ultraschall-Fernbedienung  
ermöglicht drahtlose Bedie-  
nung sämtlicher Funktionen

Minihubtasten am Gerät und  
auf der Fernbedienung  
gewährleisten sicheres und  
leichtes Schalten

Gewähltes Programm wird  
durch eine Siebensegment-  
anzeige angezeigt

Quickstart für Sofort-Bild und  
-Ton

Ausführung: anthrazit

Abmessungen (B x H x T) in  
cm: 66,9 x 45,9 x 41,3



## TRINITRON-PLUS-Farbfernseher KV-2200 E

56 cm Bildschirm-Diagonale  
in 114° Ablenktechnik  
TRINITRON-PLUS-  
Farbbildröhre

Zylindrische Krümmung des  
Bildschirms. Sie reduziert die  
Bildverzerrung bei seitlicher  
Betrachtung auf ein Minimum

In Verbindung mit dem  
getönten Bildschirmglas eine  
starke Reduzierung der  
Fremdlichteinstrahlung

Extrem helles und scharfes  
Bild von hoher Brillanz. Damit  
Sie auch bei Tageslicht  
ungetrübt farbfernsehen  
können

Leuchtstreifen durch  
schwarze mattierte Über-  
gangszonen bringen Farb-  
genauigkeit und Brillanz  
SONY-Farbautomatik. Sie  
sorgt für naturgetreue Farben  
und stabilisiert die einmal  
gewählte Farbeinstellung

Automatische Sender-  
abstimmung, wahlweise  
abschaltbar

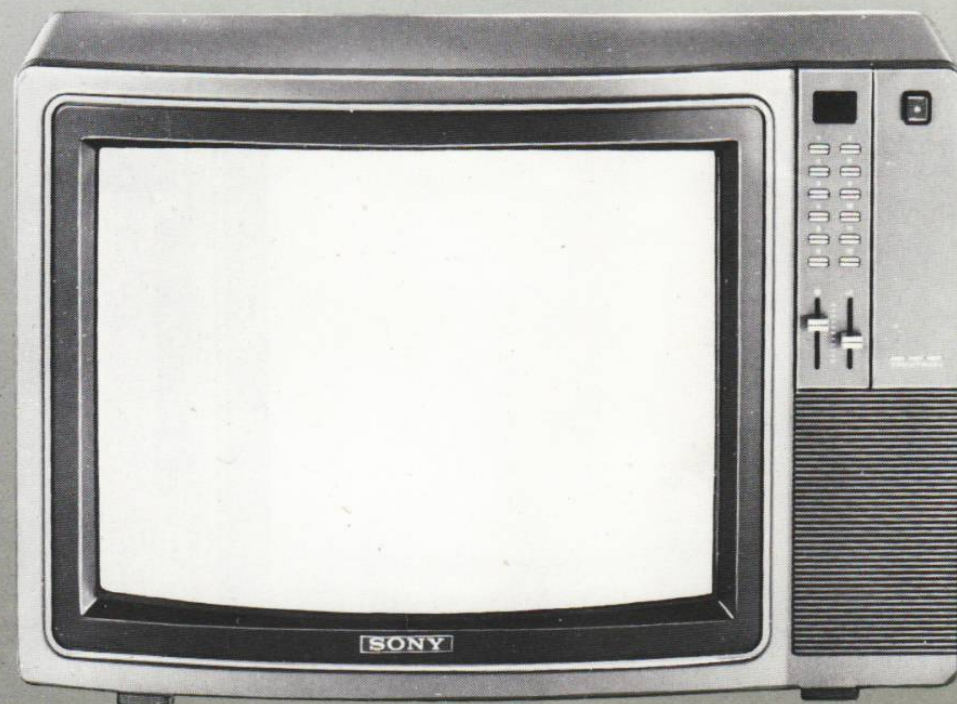
Sensortasten für  
12 Programme

Gewähltes Programm wird  
durch eine Siebensegment-  
anzeige angezeigt

Quickstart für Sofort-Bild und  
-Ton

Ausführung: anthrazit

Abmessungen (B x H x T) in  
cm: 66,9 x 45,9 x 41,3



## TRINITRON-PLUS-Farbfernseher KV-2000 E

51 cm Bildschirm-Diagonale  
in 114° Ablenk-Technik

TRINITRON-PLUS-  
Farbbildröhre

Leuchtend helles Bild durch  
exakte Strahlenbündelung

Minimale Bildverzerrung bei  
seitlicher Betrachtung durch  
zylindrische Krümmung des  
Bildschirms. In Verbindung  
mit dem getönten Bild-  
schirmglas eine starke  
Reduzierung der Fremdlicht-  
einstrahlung

Höhere Brillanz und Farb-  
genauigkeit durch schwarz  
mattierte Übergangszonen  
der Leuchtstreifen

Eine einzige große elektroni-  
sche Linse sorgt für höhere  
Fokussierung

Kompakte Gehäuseform

SONY-Farbautomatik für  
naturgetreues und farb-  
stabiles Bild

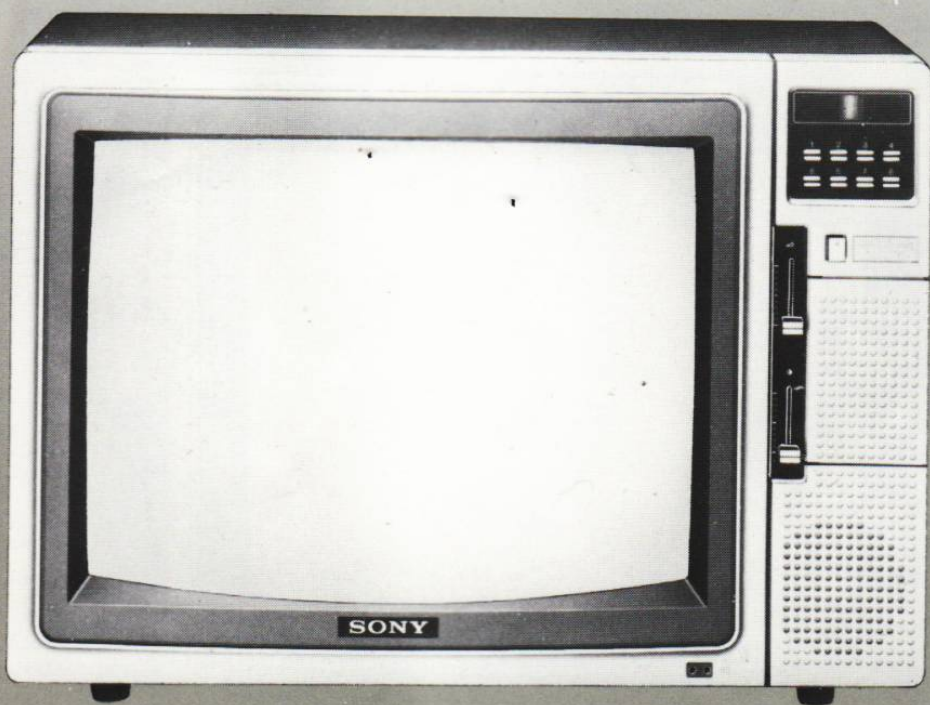
Sensortasten für 8 Programme

Gewähltes Programm wird  
durch eine Siebensegment-  
anzeige angezeigt

Quickstart für Sofort-Bild und  
-Ton

Ausführung: silberne Front,  
Gehäuse anthrazit

Abmessungen (B x H x T) in  
cm: 65 x 44 x 40



## TRINITRON-PLUS-Farbfernseher KV-1842 E mit Infrarot-Fernbedienung

46 cm Bildschirm-Diagonale

Infrarot-Fernbedienung für  
Ein/Aus, Programmwahl,  
Lautstärke

Kompaktdesign  
im Monitorlook

Extrem helles und scharfes  
Bild von hoher Brillanz  
durch TRINITRON Plus

„Lumisponder“ paßt auto-  
matisch Kontrast und Farb-  
sättigung an die Raumhellig-  
keit an

SONY-Farbautomatik für  
naturgetreues und farb-  
stabiles Bild

Sensorbedienung für die  
Programmschaltung

Programmanzeige mit einer  
Siebensegmentanzeige

Quickstart für Sofort-Bild und  
-Ton nach wenigen Sekunden

Abschaltbare AFT

niedriger Stromverbrauch:  
69 W

Ausführung: graphit-schwarz  
Abmessungen (B x H x T) in  
cm: 46,8 x 47,7 x 45,5)



## TRINITRON-PLUS-Farbfernseher KV-1820 MF

PAL und SECAM in einem Gerät. Der Empfang des europäischen Secam-Fernseh-Systems ist somit möglich

46 cm Bildschirm-Diagonale in 114° Ablenk-Technik

TRINITRON-PLUS-Farbbildröhre

Extrem helles und scharfes Bild von hoher Brillanz. Damit Sie auch tagsüber ohne Anstrengung farbfernsehen können

Eine einzige große Linse sorgt für höhere Fokussierung

Leuchtschicht in Verbindung mit schwarz mattierten Übergangszonen. Das bringt hohen Kontrast, noch mehr Helligkeit und noch bessere Farbwiedergabe

Abschaltbare AFT (autom. Feinabstimmung)

Zylindrische Bildschirm-Krümmung. Sie reduziert die Bildverzerrung bei seitlicher Betrachtung auf ein Minimum

SONY-Farbautomatik. Sie sorgt für naturgetreue Farben und stabilisiert die einmal gewählte Farbeinstellung

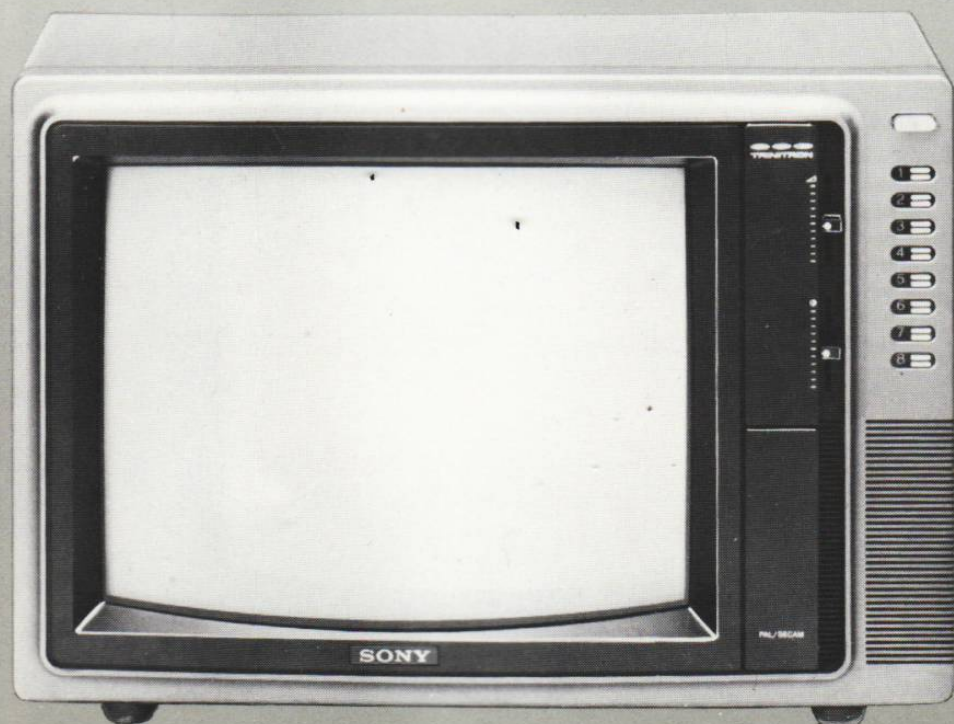
Beleuchtete Sensortasten für 8 Programme

Quickstart für Sofortton und -Bild nach wenigen Sekunden

Geringe Gehäusetiefe. Das Gerät findet auch in Schrank- und Regalwände bequem Platz

Ausführung: anthrazit

Abmessungen (B x H x T) in cm: 57,5 x 39,8 x 37,5



## TRINITRON-PLUS-Farbfernseher KV-1400 E

36 cm Bildschirm-Diagonale Kompaktdesign im Monitorlook

Extrem helles und scharfes Bild von hoher Brillanz

SONY-Farbautomatik für naturgetreues und farb-stabiles Bild

Sensorbedienung für 8 Programme

Quickstart für Sofort-Bild und -Ton nach wenigen Sekunden

Teleskop-Antenne und versenkbarer Tragegriff

Ausführung: graphit-schwarz  
Abmessungen (B x H x T) in cm: 37,7 x 35,3 x 38,5

Gewicht: 13 kg  
abschaltbare AFT

eingebaute VHF/UHF-Antenne

niedriger Gesamtstromverbrauch: 59 W



## Netzunabhängiger TRINITRON-Farbportable KV-9000 E

### 22 cm Bildschirm-Diagonale TRINITRON-PLUS- Bildröhre

Extrem helles und scharfes Bild. Damit Sie auch tagsüber und im Freien farbfernsehen können

SONY-Farbautomatik. Sie sorgt für naturgetreue Farben und stabilisiert die einmal gewählte Farbeinstellung  
Zylindrische Bildschirm-Krümmung. Sie reduziert die Bildverzerrung bei seitlicher Betrachtung auf ein Minimum

### Eingebaute Stabantenne für VHF-Empfang und mitge- lieferte, ansteckbare Ring- antenne für UHF-Empfang

#### Stromversorgung über:

1. anschraubbaren Akku mit  
einer maximalen Spieldauer  
von 3½ Stunden.

2. 12-Volt-Eingang für Auto-  
oder Bootsbatterie.

3. eingebautes Netzteil

Abmessungen (B x H x T) in  
cm: 30 x 27 x 34,3

Gewicht: 9 kg



## SONY-BETAMAX SL-8000 E

Perfektes Farbbild, kaum vom Original zu unterscheiden.

Geringe Bandgeschwindigkeit sorgt für minimalen Bandverbrauch und hohe Speicherkapazität.

Kleinste TV-Cassette der Welt von SONY, kleiner als ein Taschenbuch – austauschbar ohne umständliche Korrektur-einstellungen (voll kompatibel).

Bedienungsfreundlich wie ein Cassettenrecorder mit allen bekannten Funktionen.

Anschließbar an jedes moderne Fernsehgerät.

Eingebauter Fernsehtuner mit Speicherung für 8 Programme.

Elektronisch programmierbare Schaltuhr bringt Unabhängigkeit von Sendezeiten.

Ein Programm sehen, das andere aufzeichnen.

Schaltuhr auf 3 Tage im voraus programmierbar.

Fernbedienbare Pausenfunktion für Aufnahmeunterbrechung und Anhalten des Bildes bei der Wiedergabe.

Professionelles SONY-ULoading-System garantiert größtmögliche Bandschonung.

### Betamax-Cassetten- Programm:

L-125 33 Min.

L-250 1 Std. 5 Min.

L-500 2 Std. 10 Min.

L-750 3 Std. 20 Min.

Mitgeliefertes Zubehör: Fernbedienung mit 6 m Kabel, DIN-Koaxial-Kabel zum Anschluß an das Fernsehgerät, Staubschutzhaube und eine unbespielte Cassette

Zubehör auf Wunsch: s/w-Kamera AVC-1420 mit Mikrophon in einer praktischen Tragetasche

Abmessungen (B x H x T) in  
cm: 52,2 x 18,9 x 39,4

Gewicht: 19 kg



## Mobile Schwarz-weiß-Fernseh-Radio-Cassetten-Kompakt-Einheit FX-412 E

Kleinstes TV-Radio-Cassetten-Kompaktgerät

TV-Teil:

s/w-Empfänger mit 10 cm Bilddiagonale

Sofort-Bild und -Ton

Eine Teleskopantenne für den gesamten TV- und Radioempfang

Externer Antennenanschluß

Elektronische VHF/UHF-Abstimmung

Blendschutzkappe zum Schutz vor direkter Lichteinwirkung

Rauchglasfilter sorgt auch bei direkter Lichteinwirkung für ein kontrastreiches Bild

Radio-Teil:

3 Wellenbereiche: UKW, KW und MW

Klangregler

Lautsprecherdurchmesser 10 cm

Keramisches Filter für hohe Trennschärfe

Abschaltbare AFC bei UKW

Skalenbeleuchtung

Cassetten-Teil:

Eingebautes Electret-Kondensator-Mikrofon

Eintastenbedienung bei Aufnahme

CUE/REVIEW-Mithörmöglichkeit

Automatische Bandendabschaltung

Vollautomatische Aussteuerung bei Aufnahme

servogeregelter Motor

Dreistelliges Zählwerk

Anschlußmöglichkeiten für Ohrhörer und externes Mikrofon

Ausführung: braun-metallic

Abmessungen: (B x H x T) in cm: 31,5 x 9,4 x 22,2

Gewicht: 3 kg



## S/W Fernseh-Portable TV-511 E

13 cm Bildschirmdiagonale  
VHF/UHF-Empfang

Drehbarer Bildschirm, stufenlos um 90° verstellbar, für optimales Sehen in jeder Lage

Sofort-Ton und -Bild nach wenigen Sekunden

Gemeinsame Teleskopantenne für VHF und UHF und externer Anschluß auf Hochantenne (Koaxial)

Trommel-Tuner zum schnellen Auffinden des gewünschten Senders

Anschlußmöglichkeiten für Ohrhörer, umschaltbar auf externe oder interne Antenne

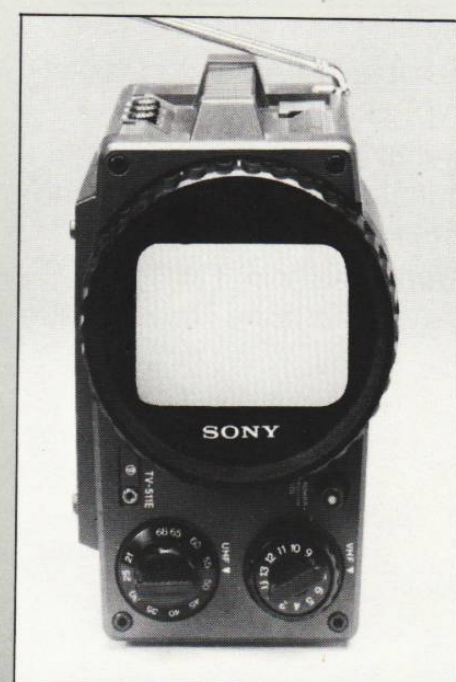
Spannungsversorgung mit Netzstrom, 9 x 1,5 V Monozellen oder 12 V Autobatterie

Leistungsaufnahme: 20 W bei Wechselstrom (max.), 7 W bei Gleichstrom (Durchschnitt)

Ausführung: olivgrün, im schlagfesten Hartplastikgehäuse

Abmessungen (B x H x T) in cm: 28,4 x 17,3 x 28,7

Gewicht: 3,5 kg



## Ultraflaches Taschenradio ICF-10 W

ultraflach, nur 1,25 cm dünn

hochempfindliches Empfangsteil

FET im AM-Teil für hohe Trennschärfe

Neuentwickelter Cerium-Cobalt-Lautsprecher mit speziellen Konus. Das bringt hohe Leistung trotz geringer Abmessung

IC im FM- und AM-Teil

Neuartige Flach-Abstimm-skala

Flexible FM-Antenne (Tassel-Typ) abnehmbar

Leicht zugängliche Bedienungselemente für Ein-Hand-Bedienung

Keramikfilter im FM-Teil sorgen für hohe Trennschärfe

AFC-Schaltung

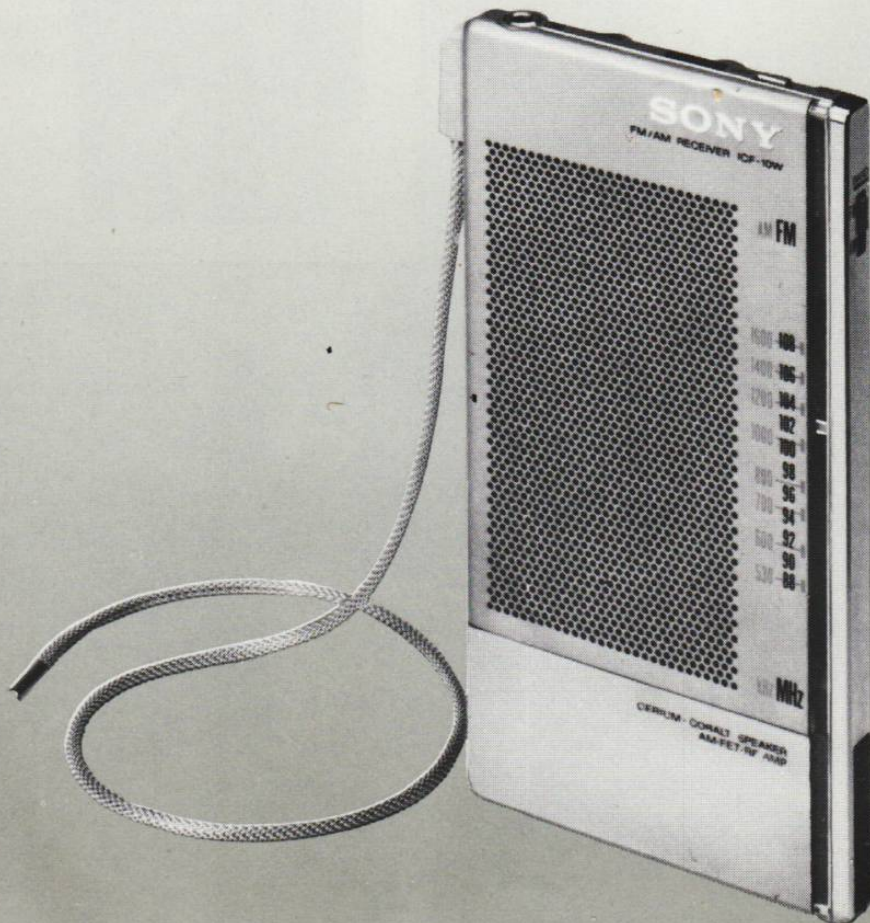
Gerät im Weichleder-Etui

Spannungsversorgung: 2 Micro-Zellen, 3 V

Ausführung: silbermetallic – matt

Abmessungen (B x H x T) in cm: 7 x 12,5 x 1,25

Gewicht: 125 g einschl. Batterien



## Transistor-Klapp-Radio ICF-7800

Tragbar, zusammenklappbar  
3 Wellenbereiche: UKW (mit abschaltbarem AFC), MW und KW

Vertikal durchlaufende Senderskala

Kombiniertes Anzeigensinstrument für Senderfeinabstimmung, Tuner und Batteriekontrolle

Lautsprecher im separaten, klanglich optimal abgestimmten Gehäuseteil

Bässe und Höhen getrennt regelbar

Elektrische Zeitschaltuhr, einstellbar in Stunden oder in Minuten

MPX-Ausgang für Stereo-Adapter STA-60 mit Anschluß für Stereo-Kopfhörer DR-35 und DR-45

Spannungsversorgung: externes Netzteil oder 4 Mignon-Batterien

Ausführung: Anthrazit

Abmessungen (B x H x T) in cm: 13,6 x 9,5 x 6,95

Gewicht: 780 g einschl. Batterien



## Transistor-Radio TFM-6100 L



3 Wellenbereiche: UKW, MW und LW

Halbleiter-Bestückung: 9 Transistoren, 7 Dioden

Teleskopantenne für UKW, eingebaute Ferrit-Antenne für MW und LW

Spannungsversorgung: 4 Mignon-Zellen, 6 V

Mit Handtragriemen und Ohrhörer

Ausführung: Schwarz mit silberner Metallblende

Abmessungen (B x H x T) in cm: 15,6 x 9,2 x 4

Gewicht: 470 g einschl. Batterien

## Taschenradio ICF-7500 W

2 Wellenbereiche: FM und MW

Abnehmbarer Lautsprecher.

Kleines Radioteil kann für

Ohrhörerbetrieb abgenom-

men werden. Bequem und

praktisch für unterwegs

Eingebauter RF-Verstärker für hohe Eingangsempfindlichkeit

Schalter für Bässe und Höhen

FM-Teleskopantenne und ein-

gebaute Ferritantenne für AM

Eingebaute FET's und IC's für

hohe Wiedergabequalität

Ausgangsleistung 350 mW

Mit Trageschleife, Ohrhörer

und Schutzhülle für Radioteil

Ausführung: Front silber-

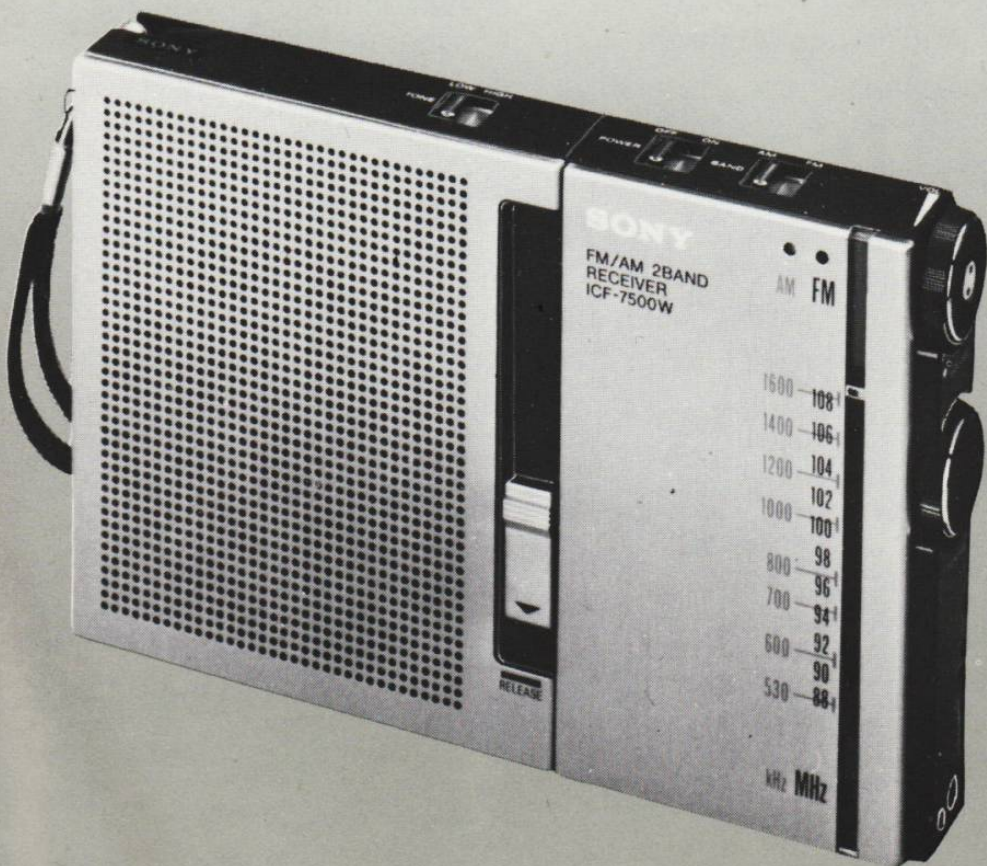
metallic

Abmessungen gesamt

(B x H x T) in cm: 15,5 x 10,1 x 2,3

Gewicht gesamt: 400 g,

Radioteil 160 g



## Weltempfänger ICF-5900

5 Wellenbereiche: 3 KW-

Bereiche, UKW (mit abschalt-

barem AFC) und MW

BFO-Zusatz

SSB-Empfang

Quarzstabiler Eichmarken-

geber (X-TAL-Marker) mit

Kurzwellenlupe, dadurch

äußerst präzise Abstimmung

der Kurzwellen-Spreizung

Kombiniertes Anzeigen-

instrument für Senderabstim-

mung und Batteriekontrolle

Getrennte Baß- und Höhen-

regler

MPX-Ausgang für Stereo-

Adapter STA-60 mit Anschluß

für Stereo-Kopfhörer DR-35

und DR-45, ferner Anschluß-

möglichkeiten für Netzteil,

externe Zeitschaltuhr,

Tonband-Aufnahmen und

Ohrhörer

Spannungsversorgung:

externes Netzkabel, 3Baby-

zellen oder Auto-Batterie-

Kabel DCC-127 A

Ausführung: anthrazit

Abmessungen (B x H x T) in

cm: 22,3 x 23,4 x 10,2

Gewicht: 2,2 kg einschl.

Batterien



## Weltempfänger ICF-6700 W

Tragbarer Weltempfänger

Empfangsbereiche: UKW, MW, KW

3 Kurzwellenbereiche

Digitale Frequenzanzeige für UKW, MW und KW

Antennen-Trimmer für optimale KW-Abstimmung

BFO, schaltbar für USB, LSB und CW

FET im Kurzwelleneingangsteil

RF-Verstärkungsregler

Quarzstabilisierter Oszillator

WIDE-NARROW-Schalter für Bandspreizung

Skalenbeleuchtung schaltet nach ca. 20 sec. automatisch ab

Weltzeitkarte auf der Oberseite des Gerätes

Batteriekontrolle

separate Höhen- und Baß-Regler

abschaltbare AFC

externer Antennenanschluß

Anschlußmöglichkeit für Kopfhörer, Ohrhörer, Tonbandaufnahme, Stereo-Adapter STA-60, Zeitschaltuhr

Spannungsversorgung: über eingebautes Netzteil 110, 120, 220 und 240 V, 50/60 Hz; Batterie 6x Monozellen – 9 V; Autobatteriekabel DCC-130

Ausführung: matt schwarz

Abmessungen (B x H x T) in cm: 45,3 x 18,4 x 22,7

Gewicht: 5,5 kg einschl. Batterien

## Weltempfänger ICF-6800 W

Tragbarer Weltempfänger

Empfangsbereiche: UKW, MW, KW 29 Bänder

Kurzwellen von 1,6–30 MHz in kHz-Schritten einstellbar

Digital-Frequenz-Anzeige für KW/MW

PLL-Synthesizer Tuner

Quarzstabilisierter Oszillator

BFO, schaltbar für USB, LSB und CW

FET im KW-Eingangsteil

WIDE-NARROW-Schalter für Bandspreizung

Antennen-Trimmer für optimale KW-Abstimmung

RF-Verstärkungsregler

Spezial-Abstimmkala für Feinabstimmung

Externe Skala für UKW

externer Antennenanschluß eingebaute Kartenleselampe

separate Höhen- und Baß-Regler

abschaltbare AFC

Skalenbeleuchtung, schaltet nach ca. 20 sec. automatisch ab

Batteriekontrolle

Weltzeitkarte auf der Oberseite des Gerätes

verstellbare Gerätefüße

Anschlußmöglichkeit für Kopfhörer, Ohrhörer, Zeitschaltuhr, Tonbandaufnahme

Spannungsversorgung: über eingebautes Netzteil 110, 120, 220 und 240 V, 50/60 Hz; Batterie 6x Monozellen – 9 V; Autobatteriekabel DCC-130

Ausführung: matt schwarz

Abmessungen (B x H x T) in cm: 45,3 x 18,4 x 22,7

Gewicht: ca. 5,9 kg einschl. Batterien



## Weltempfänger mit Cassettenteil CF-950 S

5 Wellenbereiche: 3 KW-Bereiche und empfangsstarker UKW (mit abschaltbarem AFC) und MW-Teil (MW-Empfindlichkeit umschaltbar)

BFO-Zusatz

SSB und CW möglich

Quarzstabiler Eichmarken-geber (X-TAL-Marker) mit Kurzwellenlupe; dadurch präzise Abstimmung der Kurzwellen-Spreizung

Kombiniertes Anzeigeninstrument für Senderabstimmung und Batteriekontrolle

Getrennte Baß- und Höhenregler

Eingebautes Electret-Kondensator-Mikrofon

Cassetten-Frontlader, 2-Spur-Mono

Aufnahme-Automatik

Pausentaste

CUE/REVIEW-Mithörmöglichkeit

Frequenzgang: 50–10.000 Hz

Anschlußmöglichkeiten:

Kopfhörer, Ohrhörer, Mikrofon, zusätzliche Klangquelle über LINE IN, MPX-Ausgang für Stereo-Adapter STA-60 mit Anschluß für Stereo-Kopfhörer DR-35 und DR-45

Spannungsversorgung: eingebautes Netzteil, 4 x 1,5 V Monozellen und Autobatterie

Ausführung: schwarz

Abmessungen (B x H x T) in cm: 43,2 x 30,5 x 14,8 incl. Tragegriffe

Tragegriffe

Gewicht: 5,6 kg einschl. Batterien



## Weltempfänger CRF-320

Wellenbereiche: KW von 1,6–30 MHz in 1 kHz-Schritten einstellbar, UKW (mit abschaltbarem AFC), MW und LW

Digitale LED-Frequenzanzeige für KW

Kristall-gesteuerter Frequenz-Oszillator für hohe Zuverlässigkeit beim KW-Empfang

Skaleneichung

Umschaltbar auf Normalband (NORMAL) und Schmalband (NARROW) für optimale Trennschärfe bei MW/LW/KW-Empfang

FM-Muting

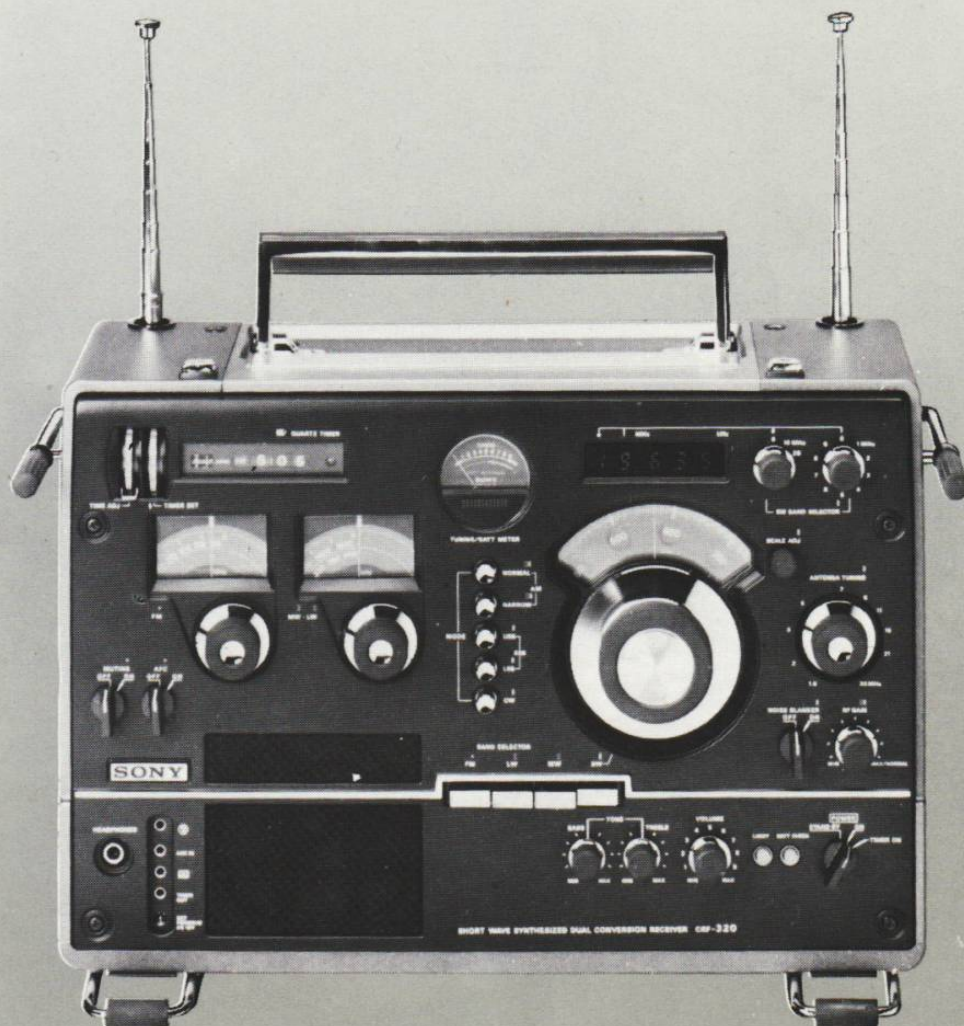
Quarzuhr mit Digitalanzeige und Zeitschalter

Getrennte Tiefen- und Höhenregler

Spannungsversorgung: Netzanschluß, Batterien und 12 V-Autobatterie

Ausführung: schwarz

Abmessungen (B x H x T) in cm: 45,1 x 30,8 x 20,7 (incl. vorspringender Teile und Bedienungselemente)



## Digital-Uhren-Radio ICF-C 805 W

Sehr schmales, elegantes Uhrenradio. Ideal im Wohn- und Arbeitsbereich

2 Wellenbereiche: UKW und MW

FM-Wurfantenne für guten UKW-Empfang und eingebaute Ferrit-Antenne für MW  
Flourescent electronic-Digital-Display

24-Stunden-Alarm-System mit Weck-Wiederholungs-Automatic.

Einschlafen mit Musikberieselung bis zu 99 Minuten programmierbar

AFC-Schaltung

Keramik-Filter im Empfangsteil für hohe Trennschärfe

Zeit-Einstellknöpfe für Stunden und Minuten/Slow und Fast

Spannungsversorgung: eingebautes Netzteil

Ausführung: silbermetallic matt

Abmessungen (B x H x T) in cm: 21,5 x 14,6 x 7,0

Gewicht: 1,15 kg



## Radio-Recorder CF-370 L

3 Wellenbereiche: UKW, MW, LW

Getrennte LED-Anzeige für Tuning sowie Aufnahme-/Batterie

ISS-Schalter

Eingebautes Electret-Kondensator-Mikrofon

Cassetten-Frontlader 2-Spur-Mono

Eintastenbedienung bei Aufnahme

CUE/REVIEW-Mithörmöglichkeit zum Mithören bei schnellem Vor- und Rücklauf

Bandartenwahlschalter

Automatische Bandendabschaltung

Pausenschalter

Frequenzgang  
100 bis 8000 Hz

Ausgangsleistung 2 Watt

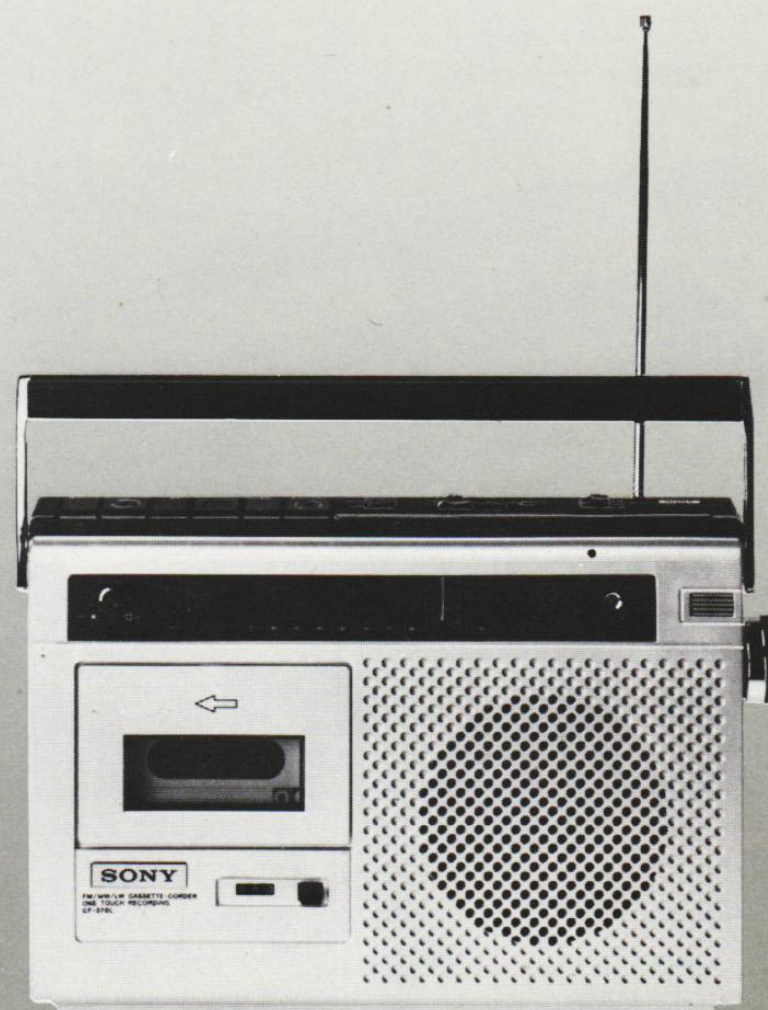
Anschlußmöglichkeiten:  
Mikrofon, Ohrhörer

Spannungsversorgung: eingebautes Netzteil, 4 x 1,5 V Monozellen, Autobatterie

Ausführung: silbergrau

Abmessungen (B x H x T) in cm: 33,5 x 22 x 10

Gewicht: ca. 3 kg einschl. Batterien



## Radio-Recorder CF-430 L

4 Wellenbereiche, UKW, MW, LW, KW

AFC-/ISS-Schalter

Kombi-Anzeigeninstrument für Batteriekontrolle sowie separate Tuning-Anzeige

Eingebautes Electret-Kondensator-Mikrofon

Eintasten-Bedienung für Aufnahme

CUE/REVIEW-Einrichtung zum Mithören bei schnellem Vor-Rücklauf

Bandartenwahlschalter

Anschlüsse für Ohrhörer und externes Mikrofon

5-poliger DIN-Anschluß

Spannungsversorgung über eingebautes Netzteil oder 4 Monozellen

Frequenzgang: 70–11.000 Hz

Ausgangsleistung: 2,5 Watt

Ausführung: anthrazit

Abmessungen (B x H x T) in cm: 35,0 x 22,2 x 11,4

Gewicht: 3,7 kg einschl. Batterien

## Rhythmusgeber mit Radio- und Cassettenteil CF-900 S

3 Wellenbereiche: UKW, MW und KW

ISS-Schalter

Sleep-Timer

Anzeigeninstrument für Feldstärke, Pegel und Batterie

2-Weg-Lautsprecher-System mit separatem Kalottenhochtöner und Baß/Mitteltöner

Getrennte Baß- und Höhenregler

Eingebautes Electret-Kondensator-Mikrofon

Cassetten-Frontlader, 2-Spur-Mono

CUE/REVIEW-Mithörmöglichkeit

Pausenschalter

Frequenzgang: 50–10.000 Hz

Automatischer Rhythmus-generator (eingebautes Schlagzeug), Rock, Bossa Nova, Swing, Slow, Walzer, Takt stufenlos regelbar und fernbedienbar

Gitarreneingang

Misch-Schalter

Mischeinrichtung für Mikro

Strom-Limiter für Batterie

Ausgangsleistung: 5,5 Watt

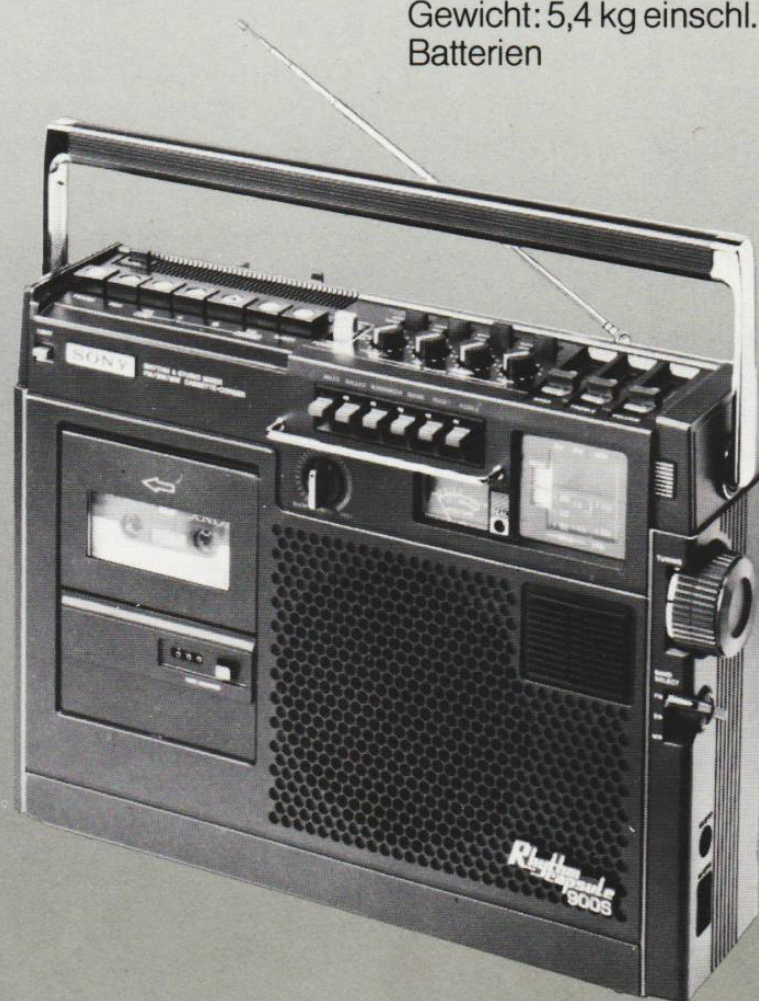
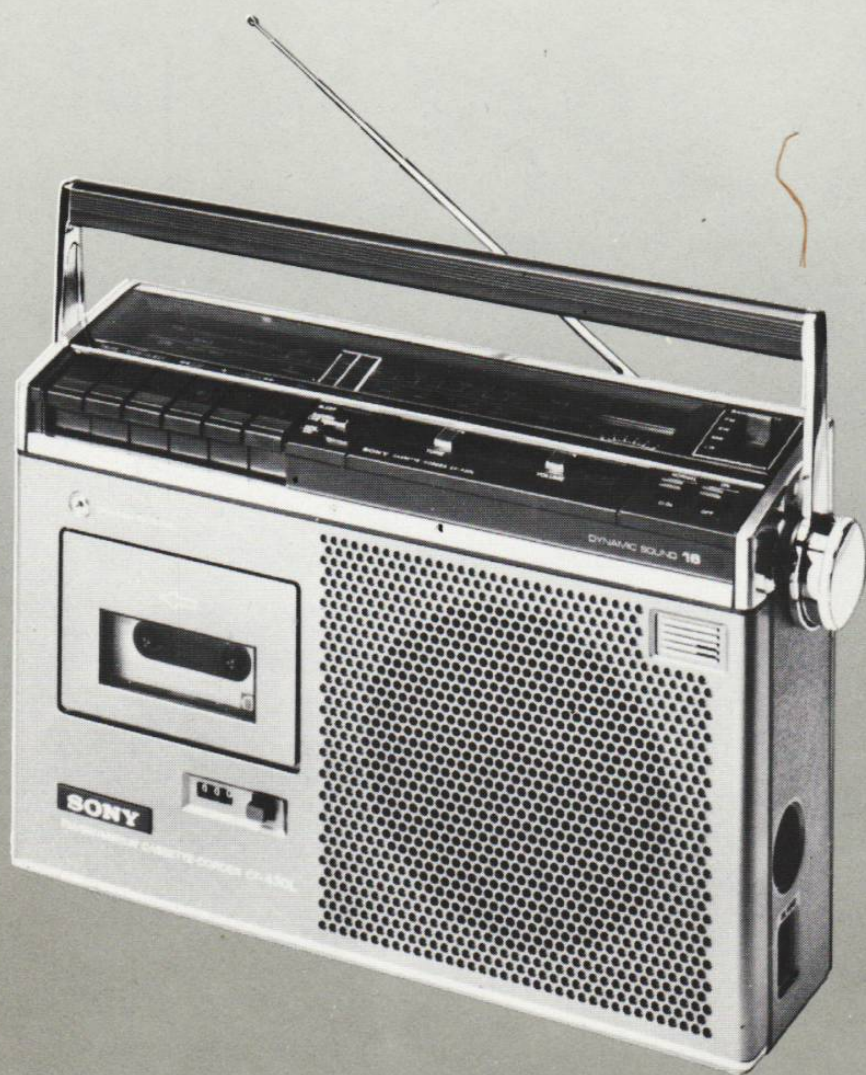
Anschlußmöglichkeiten: Gitarre, Mikrofon, Ohrhörer und zusätzliche Klangquelle über LINE IN

Spannungsversorgung: eingebautes Netzteil, 4 x 1,5 V Monozellen, 6-V-Anschluß

Ausführung: schwarz

Abmessungen (B x H x T) in cm: 40,2 x 28,8 x 12,6

Gewicht: 5,4 kg einschl. Batterien



## Stereo-Radio-Recorder CF-530 L

4 Wellenbereiche: UKW, MW, LW und KW

AFC/ISS-Schalter

2 eingebaute Super-Lautsprecher mit 12 cm  $\phi$

2 große VU-meter für Aufnahme/Wiedergabe und Tuning und Batteriekontrolle

Stereo-Wide-Schalter zur Basisverbreiterung bei Stereo-Wiedergabe

Bandartenwahlschalter

Cassettenlaufwerk servogeregelt und automatisch abschaltend

Getrennte Klangregelung für Höhen und Bässe

Getrennte Lautstärkenregler für rechts/links

2 eingebaute ECM-Mikrofone

Funktionsschalter für Tape-Radio-LINE IN und DIN

Einknopf-Bedienung bei Aufnahme

Zwei Lautsprecherausgänge zur Erweiterung zum Kompakt-



system mit SONY-Lautsprecher SS-95

Frequenzgang: 50–12.000 Hz

Ausgangsleistung: 2 x 3 Watt

Anschlußmöglichkeiten: Kopfhörer, Mikrofon, LINE IN, externe Antenne, 2 externe Lautsprecher

Spannungsversorgung: Eingebautes Netzteil oder Batterien

Ausführung: anthrazit, Bedingungsleiste silber-metallic

Abmessungen (B x H x T) in cm: 47,3 x 25,6 x 13,6

Gewicht: 5,6 kg einschl. Batterien



## Stereo-Recorder CF-515 S

3 Wellenbereiche: UKW, MW und KW

KW-Lupe zum exakten Einstellen der KW-Sender

Zwei Breitbandlautsprecher bringen vollen Klang bei wenig Verzerrung und sehr gute Stereo-Wiedergabe

Stereo-Wide-Schalter zur Basisverbreiterung bei Stereo-Wiedergabe

Getrennte Aufnahme- und Wiedergaberegler für individuelle Aussteuerung der Aufnahme

2 VU-Meter

Bandlängenzählwerk mit Nulltaste und autom. Bandendabschaltung

CUE/REVIEW-Mithörmöglichkeit

2 eingebaute ECM-Mikrofone

Frequenzgang: 100–10.000 Hz

Ausgangsleistung: 2 x 2 Watt

Externe Lautsprecher-Ausgänge zum Ausbau eines Kompaktsystems mit SONY-Lautsprecher SS-95

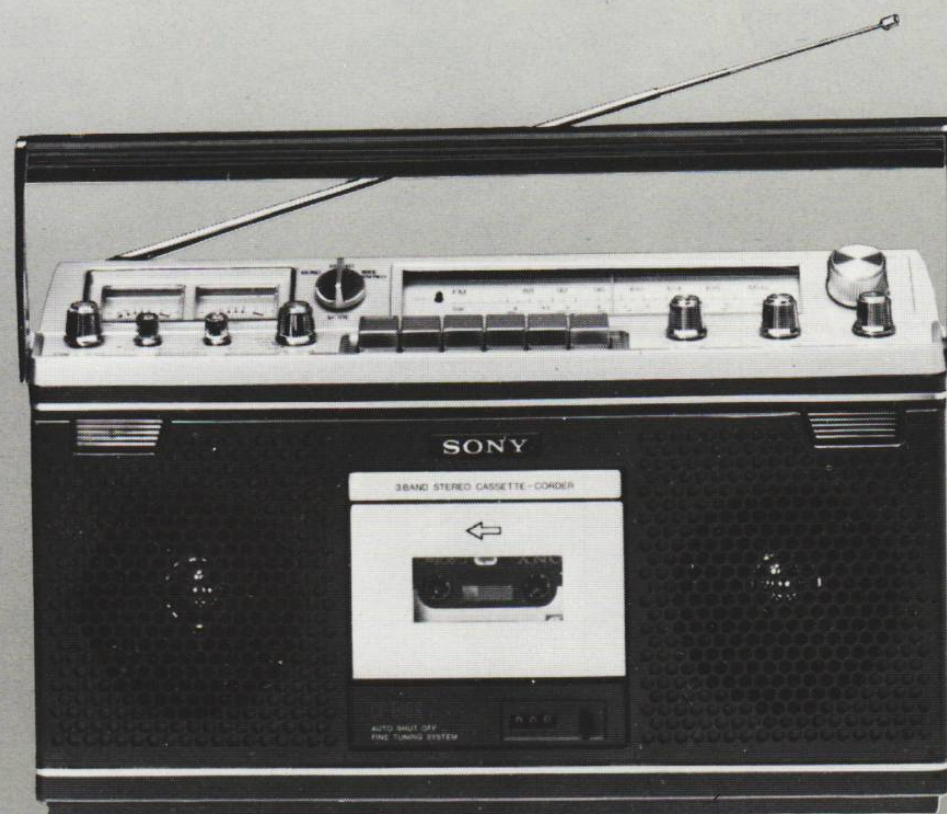
Anschlußmöglichkeiten: Kopfhörer, Mikrofon, LINE IN

Spannungsversorgung: Eingebautes Netzteil oder 6 Monozellen

Ausführung: anthrazit, Bedingungsleiste silber-metallic

Abmessungen (B x H x T) in cm: 40 x 22,5 x 10,5

Gewicht: 4,8 kg einschl. Batterien



## Diktiergerät TCM-600 B

Kleinste Taschen-Diktiergerät der Welt mit Compactcassette

Normales Compact-Cassettensystem

Echte Einhandbedienung mit logischen Funktionen

CUE/REVIEW-Mithörmöglichkeit

Automatische Bandendabschaltung bei Aufnahme von schnellem Vor- und Rücklauf

Bandlängen-Zählwerk

Einknopfbedienung bei Aufnahme und Pausentaste

Eingebautes hochempfindliches ECM-Mikrofon

Leuchtdiode für Aufnahme und Batteriekontrolle

Automatische Aufnahme-regelung SONY-O-Matic

Frequenzgang: 90-10.000 Hz

Anschlußmöglichkeiten: Mikrofon, Ohrhörer, Fernbedienung Start/Stop

Spannungsversorgung: externes Netzteil, Batterien oder Akku, Auto-Batteriekabel

Ausführung: Alugehäuse, schwarz mattiert, mit Tasche

Abmessungen (B x H x T) in cm: 8 x 13 x 2,8

Gewicht: 400 g einschl. Batterien



## Diktiergerät M-102

Multi-funktionales Bedienungselement. Für perfekte

Ein-Hand-Bedienung

Eingebautes Electret-Kondensator-Mikrofon

SONY-O-MATIC Aufnahme-kontrolle. Vollautomatisch.

Leuchtdiode für Aufnahme- und Batteriekontrolle.

Capstan-Motorantrieb und Schwingbalance. Für Trudelsicherheit, die Aufnahme und Wiedergabe in jeder Bewegung erlaubt

Hochleistungs-Lautsprecher

Frequenzgang: 200-7000 Hz

Diktierpausentaste

Review-Taste für schnelles Auffinden von einzelnen Passagen

4-fach Stromversorgung. Für Anschluß an Netz, Batterie, Auto, Akku

Ausführung: silber-metallic/schwarz

Abmessungen (B x H x T) in cm: 6,4 x 14,3 x 2,7

Gewicht: 350 g einschl. Batterien



## Diktiergerät M-201

Außer den guten Eigenschaften des M-102 finden Sie im M-201 noch folgende nützliche technische Vorteile:

Einstellbare Bandgeschwindigkeit. Für individuelle Wiedergabe und 2-stündiger Diktatdauer (2 x 60 Min.)

Multi-funktionales Bedienungselement. Für vollkommene Ein-Hand-Bedienung

Ausführung: schwarz

Abmessungen (B x H x T) in cm: 6,4 x 14,6 x 2,6

Gewicht: 390 g einschl. Batterien

Umschaltmöglichkeit von 2,4 cm/sec. auf 1,2 cm/sec.



## Notier- und Diktiergerät TC-150 B

Extrem flache Bauweise in mattschwarzem Alu-Gehäuse  
Aufnahme mit nur einem Tastendruck

CUE/REVIEW-Mithörmöglichkeit

Bandendabschaltung automatisch

Bandzählwerk

Anzeigeinstrument für Aufnahme und Batteriekontrolle

Eingebautes ECM-Mikrofon

Anschlußmöglichkeiten:  
Mikrofon und Ohrhörer, Fernbedienung

Spannungsversorgung:  
externes Netzteil, 4 Mignon-Batterien, Akku, Auto-Batteriekabel

Ausführung: silber und mattschwarz in eleganter Ledertasche

Abmessungen (B x H x T) in cm: 17,4 x 2,95 x 11,3

Gewicht: 750 g einschl. Batterie



## Stereo-Kompaktanlage HMK-11 B

Ausgangsleistung 2 x 12 Watt Sinus, 2 x 18 Watt Musik  
4 Wellenbereiche, FM, MW, KW, LW

Programm-Sensor

Vollautomatischer Plattenspieler mit servogeregeltem Riemenantrieb

Frequenzgang Cassetten-Recorder 40 bis 12.500 Hz

Bandartenwahlschalter

Bandzählwerk

Ausführung: schwarz

Abmessungen (B x H x T) in cm: 61,3 x 14,6 x 42,8

Gewicht: 9,2 kg



## Stereo-Music-System HST-49

Kompakt-Bauweise

4 Wellenbereiche: UKW, MW, LW, KW

Sendermarkierung mit automatischer Bereichsumschaltung

Große beleuchtete Skala

Loudness-Schalter

Getrennte Höhen- und Baßregelung

Anschlußmöglichkeiten für 2 Paar Lautsprecher (Boxenempfehlung: SS-1050)

Cassettenteil mit DOLBY-Rauschunterdrückung

Eintasten-Bedienung bei Aufnahme

3-stufiger Bandartenwahlschalter

Luftgedämpfte Cassettenfach-Öffnung

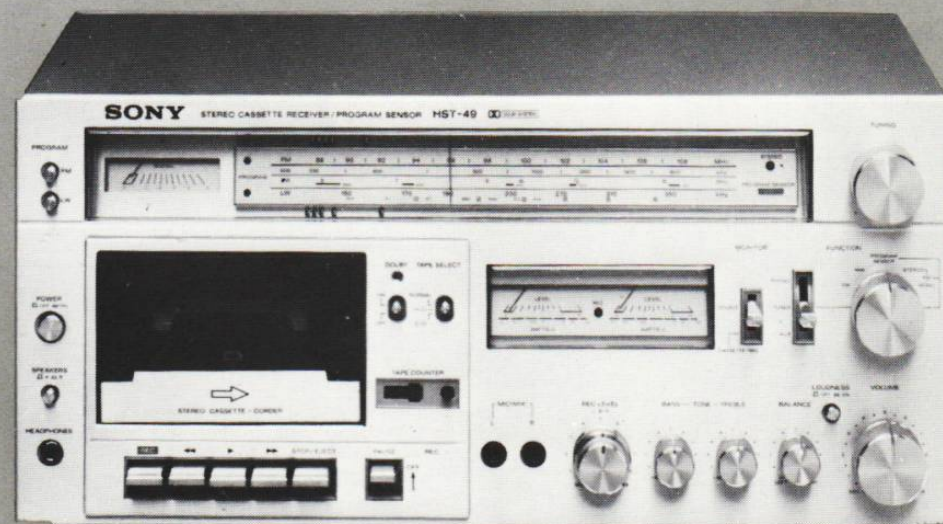
Große VU-Meter

Frequenzgang: 40-12.500 Hz

Ausführung: silber-metallic

Abmessungen (B x H x T) in cm: 58 x 32 x 21,3

Gewicht: 7,85 kg



## Kompaktanlagen. Technische Vielfalt in optischer Einheit. HMK-55 B/WL

### Tuner-/Verstärkerteil:

4 Wellenbereiche: UKW, MW, LW, KW

Stereoanzeige durch Leuchtdiode

Ausgangsleistung: 2 x 18 Watt Sinus an 8 Ohm, 2 x 35 Watt Musik an 8 Ohm

Höhenfilter

Monitor

ISS-Schalter

Plattenspieler:

Generator geregelter Gleichstrommotor mit Riemenantrieb

S-Tonarm mit magnetischem Tonabnehmersystem

Antiskatingeinrichtung

Cassettenrecorder:

Servogeregelter Gleichstrommotor

2 SONY-Tonköpfe

Frequenzgang mit Ferri-Chrome-Band nach DIN: 40 bis 16.000 Hz

3-stufiger Bandartenwahlschalter

Eingebautes DOLBY-Rauschunterdrückungs-System

2 VU-Meter

LED-Anzeige bei Aufnahme

Automatische Bandendabschaltung

Boxen:

2-Weg-Boxen

Hervorragende Klangeigenschaften

Speziell auf das Musik-System HMK-55 abgestimmte Boxen

Allgemeines:

Anschlußmöglichkeiten für 2 Mikrofone frontseitig, 1 Kopfhörer frontseitig, 1 Tonband-Gerät, 2 Paar Lautsprecher-Boxen

Ausführung: wahlweise HMK-55 B schwarz, HMK-55 WL, Front silbermetallic, Gehäuse nußbaum

Abmessungen (B x H x T) in cm: 66 x 18 x 54, Abmessungen Boxen (B x H x T) in cm: 25 x 43,5 x 17,8

## Stereo-Music-System HMK-77 B

### Tuner-Teil:

4 Wellenbereiche: UKW, MW, LW, KW

Senderfeineinstellung durch Ratiomitte und Stereo-LED-Anzeige

FM-Muting/Monoumschalter

Verstärkerteil:

Ausgangsleistung 2 x 35 Watt Sinus an 8 Ohm, 2 x 50 Watt Musik an 8 Ohm

Loudness

Höhenfilter

Monitor

ISS-Schalter

Plattenspieler:

Direktantrieb

Generator geregelter Gleichstrommotor

Geschwindigkeitsfeinregulierung mit Leuchtstroboskop-Kontrolle

S-Tonarm mit eingebautem magnetischem Tonabnehmer-System

Antiskatingeinrichtung

Bedienung vollautomatisch oder manuell

### Cassettenrecorder:

Servogeregelter Gleichstrommotor

2 Tonköpfe, davon 1 F&F-Tonkopf

Frequenzgang mit Ferri-Chrome-Band nach DIN: 40 bis 16.000 Hz

3-stufiger Bandartenwahlschalter

DOLBY-Rauschunterdrückung

2 VU-Meter

PEAK-Level-Anzeiger

LED-Anzeige bei Aufnahme

Automatische Bandendabschaltung

Allgemeines:

Anschlußmöglichkeiten für 2 Mikrofone frontseitig, 1 Kopfhörer frontseitig, 1 Tonbandgerät, 2 Paar Lautsprecher-Boxen

Ausführung: Gehäuse schwarz, Plattenspieler - Platine grau

Abmessungen (B x H x T) in cm: 66 x 18 x 54

